

目錄

mù lù

Table of Contents

總敘

zǒng xù

Preface.....1

第一章 入則孝

dì yī zhāng rù zé xiào

Chapter 1 On Being Filial at Home.....3

第二章 出則弟

dì èr zhāng chū zé dì

Chapter 2 On Practicing True Brotherhood.....9

第三章 謹

dì sān zhāng jǐn

Chapter 3 On Being Careful.....15

第四章 信

dì sì zhāng xìn

Chapter 4 On Being Honest.....23

第五章 汎愛眾

dì wǔ zhāng fàn ài zhòng

Chapter 5 On Cherishing All Living Beings.....29

第六章 親仁

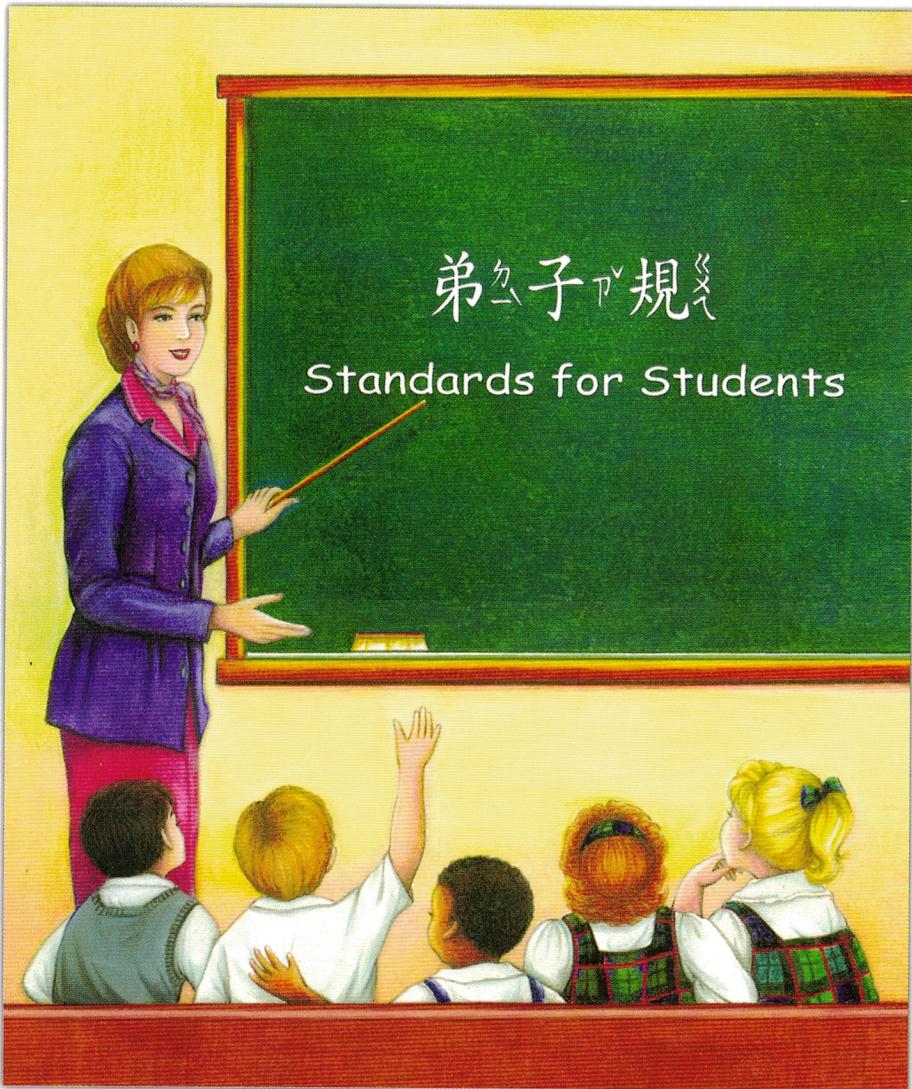
dì liù zhāng qīn rén

Chapter 6 On Drawing Near to Goodhearted People.....35

第七章 餘力學文

dì qī zhāng yú lì xué wén

Chapter 7 On Studying Whenever We Can.....37



弟子規者，弟子為學做人，待人處世之準繩也。

The *Standards for Students* are basic requisites for being a good person and guidelines for living in harmony with others.

總敘

zǒng xù

Preface



弟子規
dì zǐ guī

聖人訓
shèng rén xùn

首孝弟
shǒu xiào tì

次謹信
cì jǐn xìn

These are the rules for being a student
Handed down to us by Ancient Sages.
First be filial to your own parents
And respectful to all of your elders.

汎愛眾
fàn ài zhòng

而親仁
ér qīn rén

有餘力
yǒu yú lì

則學文
zé xué wén

Be trustworthy, cautious and kind,
And draw near to those who are good.
Whatever time you have left
Should be devoted to learning.





孝順子弟，善體親心，勞而不怨。

A filial child is considerate of his or her parents
and enthusiastically helps with the household chores.

第_一章_孝 入_則 孝_公
dì yī zhāng rù zé xiào

Chapter 1
On Being Filial at Home





最徹底、最根本的國防，就是教育！

教育沒做好，什麼國防也沒有用。

Education is the most thorough and

fundamental national defense!

If people are not educated well,

any form of national defense will be useless.

ISBN 0-88139-489-0

9 780881 394894

法界佛教總會印行
DRBA/BTTS/DRBU